

La Situación.

Política, Comercio, Industria, Literatura, Noticias, Variedades.
ORCANO DEL PARTIDO LIBERAL.



SÉRIE 1ª

COLON, (COLOMBIA,) MARZO 31 DE 1894

NUM. 49

La Situación.

Redactor

y

Administrador propietario:

José del C. Varela.

Colón.—Colombia.

Se publica cuatro veces al mes por adelantado.

La suscripción mensual vale cincuenta centavos, dos pesos la semestral, y tres pesos la anual.

Número suelto, vale diez centavos.

Avisos accidentales de una pulgada, una inserción \$2.00. Avisos permanentes a precios convencionales. Remitidos \$8.00 por columna.

Todo pago debe hacerse anticipadamente.

Se cambia con periódicos nacionales y extranjeros. Los remitidos vendrán provistos de una firma que los garantice. Los originales que no se publiquen no se devolverán.

Sábado, 31 de marzo de 1894.

Milagros de la Regeneración.

El *Heraldo* de Bogotá ha extractado varios artículos del señor D. Francisco Groot publicados en *El Correo Nacional*, en la forma siguiente:

EMPLÉOMANIA.

Verdadero prodigio será que un antiguo empleado público encuentre, al quedar cesante, colocación en un escritorio de comercio ó en alguna empresa industrial. El comercio paralizado por el alza de las letras al 250 por 100. La industria monopolizada en ramos importantes de producción nacional en favor de los rematadores de las rentas, y detenida por el aniquilamiento del crédito privado á causa del papel-moneda. ¡Aquí de los fogosos paladines que honradamente opinan por el aumento de monopolios y contribuciones que impongan nuevas necesidades á los pueblos para obligarlos al trabajo!

¿Será entre los artesanos en donde podrán encontrar trabajo los empleados cesantes? Pero si aquellos languidecen también en la miseria por falta de ocupación porque nadie emprende en nada nuevo y todo se limita á los consumos urgentes de actualidad.

Menos aún habrá campo entre los cultivadores de tabaco que tendrán que venderlo fiado con seis y seis meses de plazo y bajo la responsabilidad personal de un rematador que, si bien les cumple, pagará en billetes de muy probable menor valor del que tenga cuando se les tome su tabaco; ni entre los desgraciados plantadores de caña que están abandonando sus plantíos ó vendiendo sus productos á vil precio por la prohibición de transformarlos y perfeccionarlos, y esto no obstante estar pagando gravámenes equivalentes en muchas localidades al valor del artículo.

Cumplan la ley de Dios, fecunden la tierra y ganen el pan con el sudor de su frente, dicen con énfasis los que no están sintiendo el aguijón de la miseria ni presencian el hambre de sus esposas é hijos. Hay inmensos terrenos adecuados para la siembra y cultivo de café, precioso grano que ha hecho la fortuna de las Repúblicas de Centro América: venzan la pereza y afronten varonilmente la labor de fundar cafetales que produzcan oro para cambiar el papel-moneda. Esto es muy patriótico y muy interesante, pero tiene el pequeño inconveniente de ser irrealizable mientras el papel-moneda tenga anulado el crédito privado.

No se consigue dinero á préstamo á cortos plazos de dos á tres

meses, porque nadie sabe si el papel-moneda que da hoy, valdrá 10, 20, 30 por 100 menos cuando se lo devuelva; y se pretenderá seriamente que haya quien preste para empresas que, como el café, requieren de cuatro á cinco años para empezar á reembolsar su costo? Si el Gobierno ha de ser el regulador de los negocios fijando la cuantía de su moneda en papel, prohibiendo la circulación metálica y monopolizando varios ramos de industria, ¿por qué extrañar que los empleos públicos y las colocaciones oficiales, aun cuando sean en los odiosos puestos de monopolistas y perseguidores de la industria ejercida por infelices familias á quienes se despoja de sus medios de subsistencia, por qué extrañar, decimos, que todas las miradas de cuantos han sido arrojados del campo del trabajo se dirijan angustiosamente al Tesoro público?

MONOPOLIO.

La ley que grava el consumo del tabaco se expidió para destinar su producto exclusivamente al cambio del papel-moneda y á la reorganización del Banco Nacional; pero como con posterioridad á ella se han emitido algo más de cuatro millones de pesos en billetes, de conformidad con la ley sobre regulación del sistema monetario, ha empeorado la situación económica de la Nación hasta el extremo de que tal emisión, hecha en los trece y medio meses que van corridos del presente bienio, apenas está compensando la baja en el producto de las rentas, baja que anunciamos como ineludible los que nos opusimos á nuevas emisiones.

El negocio de cigarrillos hasta ahora únicamente ha aparejado nuevos gravámenes á cargo del Banco Nacional, en la forma de letras ó obligaciones aceptadas por ese establecimiento; y no falta quien tema que tales compromisos se aduzcan como razón para proponer nuevas emisiones de papel-moneda. Quizás el resultado habría sido distinto, si en vez de las laboriosas combinaciones conducentes á intervenir oficialmente en las fabricaciones de cigarrillos, que pueden no satisfacer las necesidades del consumo, se hubiera traspasado directamente al Banco Nacional el derecho de importar cigarrillos y de gravar en general el consumo del tabaco sin restringir y antes bien fomentando la producción, ni entorpeciendo la exportación.

El tabaco es, sin duda, uno de los artículos llamados á producir renta, y la cuantía de ésta la fijó la ley en no menos de dos y medio millones de pesos en oro, anualmente, para el caso de arrendarse hasta por treinta años; y en la licitación abierta por cinco años se fija como mínimo setecientos mil pesos en papel-moneda para el primer año y progresivamente hasta un millón doscientos cincuenta mil pesos mínimo para el quinto año; sumas que absolutamente no valdrán la pena del disgusto causado á los pueblos productores del tabaco. Parece seguro que en el caso de insistir en el remate de la renta, ésta sería doble ó triple, dividido el remate por secciones, y abierta la primera licitación en cada capital del Departamento.

AGUARDIENTE.

Las economías tanto en lo nacional como en lo departamental y municipal se imponen de una manera ineludible, si realmente hay pensamiento de establecer y desarrollar un plan serio en asuntos fiscales, so pena de que sea imposible salir de la difícil situación actual y que llegue á ser merecido el cargo de ineptitud é incapacidad para la Administra-

ción pública, con el cual pretenden tacharnos los adversarios políticos, lo que procuran demostrar objetivamente á los pueblos con la absorción de diversos ramos de industria y el empobrecimiento general proveniente de la indefensa continuación del régimen del papel-moneda en tiempos normales.

Es visible la disminución ó insuficiencia de las rentas nacionales por las oscilaciones del cambio inherentes al curso forzoso del papel-moneda. La decadencia de los negocios está arruinando también las empresas de navegación y de transportes. El monopolio del aguardiente ha causado enormes pérdidas á los plantadores de caña, baja considerable del precio de las mulas, y reducción del valor de los jornales, á tiempo que los antiguos productores del artículo, que eran muchos y vivían de esa industria, son, como presuntos contrabandistas, objeto de la vigilancia y consiguiente vejamen de los agentes de los rematadores de la renta.

Cerrar los ojos ante estos hechos que causan el desagrado y la ruina de amigos y de enemigos ó ocultarlos para que, ignorándolos, pueda considerarse posible salir de culpas con aumento de contribuciones, ó lo que será peor aun, con nuevas emisiones de papel-moneda, sería precipitar crisis fatales.

Absurdo sería también el antagonismo de intereses fiscales entre la Nación y los Departamentos en la República unitaria: los contribuyentes no se fijan en otros puntos, á ese respecto, que en el monto de lo que pagan y en la forma de la exigencia. Cualquiera resistencia departamental podría hacer adoptar la determinación de convertir en renta nacional la de aguardientes, para hacer con ella los gastos departamentales que hubieran de continuar figurando en el Presupuesto nacional, sin perjuicio de suprimir, como es natural, la participación de los Departamentos en la renta de Aduanas.

Lejos de nosotros la idea de alucinar á los pueblos con la esperanza de supresión de contribuciones, pues creemos indispensable una reorganización completa del sistema rentístico para que la Administración pública no perezca por inanición y el Gobierno atienda decorosamente á sus compromisos; pero todo puede combinarse armónicamente de manera que el progreso rentístico sea proporcional al desarrollo económico, y sin que el Fisco destruya la industria.

DÉFICIT.

La miseria general de los pueblos es la causa única de la alarmante disminución de las rentas nacionales; y tal miseria, cuando ha dejado de destruirse en ocho años; y por consiguiente ha debido ser reproductiva, la enorme cantidad de riqueza que antes devoraban las revoluciones; cuando todos los brazos é inteligencias empleados anteriormente en guerras civiles han debido fundar el campo de la producción; cuando existen millares de hombres útiles para el trabajo, de los que habrían muerto ó quedado inválidos en los combates si no se hubiera conservado el bien inestimable de la paz pública; cuando el país da oro en abundancia y tiene inmensos terrenos adecuados para una gran producción de café, artículo de alto precio en los principales mercados del mundo, y, por último, cuando nuestro pueblo es sobrio y trabajador y abundan los hombres de genio, muchos de los cuales están luciendo en el Exterior por su capacidad para las ciencias, el comercio y la industria, es decir, cuando hay tela ó base firme para llegar á ser una gran Nación, tiene que existir y existe efectivamente una causa extraordinaria de la miseria y de tan decisivo poder que está anudando casi por completo los hilos de los elemen-

tos de prosperidad con que la Providencia nos ha favorecido, y que nos está exhibiendo como un pueblo hambreado, incapaz ya de producir ni los más humildes frutos para el consumo, en una especie de lucha por intereses con el Gobierno que garantiza y sirve de egida á nuestros derechos, porque sin ser exageradas las contribuciones, la forma de alguna de ellas ha matado la industria, y, por módicas que sean, á veces se hacen imposibles ante la impotencia de la miseria.

En realidad, es más sencillo litografiar y emitir papel-moneda que organizar un sistema rentístico capaz también de impulsar al propio tiempo el desarrollo económico; pero es la continuación del régimen del papel-moneda de curso forzoso la causa principal de la miseria pública, del incremento consiguiente del pauperismo y del agotamiento de las rentas. De todo esto volveremos á tratar.

PAPEL-MONEDA.

Están ya consumidos los millones de la nueva emisión de papel-moneda, esto es: ha aumentado el Gobierno su deuda interna en \$ 5.000.000, más: ha bajado la renta de Aduanas un 50 por 100; no tiene el Tesoro recursos para los gastos más urgentes mientras se reúne el Congreso; ha aumentado un 60 por 100 el prembio de las letras sobre el Exterior, aumentando así el costo de las mercancías; y ha sido preciso importar víveres del extranjero para que no mueran de hambre compatriotas nuestros que ocupan tierras privilegiadas por su fertilidad.

Perdióse el derecho á la confianza que descansaba sobre promesa solemne de no emitir más papel-moneda; y como todos los negocios del país giran sobre el papel-moneda, se ha restringido inmensamente y se restringirá más aún el crédito privado.

Ninguna demostración científica podrá apaciguar la ansiedad general ni calmar el hambre á que están expuestas las poblaciones enteras; y si por cualquier motivo se agravara el mal con nuevas emisiones de billetes, la catástrofe no se haría esperar.

Es la referencia de todos los negocios, al fluctuante papel-moneda lo que hace fracasar todo cálculo y lo que ha destruido el crédito. Antes que nuevas emisiones preferible sería declarar perdidos, en manos de quienes los tengan, los 26.000.000 existentes en billetes; esa suma, por grande que parezca, no vale la pena en proporción del enorme perjuicio que el papel-moneda está causando. Esos \$ 26.000.000 no representan ni 45 días de subsistencia de los habitantes de la Nación, á razón de \$ 0-15 diarios, y nadie ignora cuántos meses de consumo estéril, sin producir nada y destruyendo bárbaramente la riqueza, soportaba el país por causa de perturbación del orden público, sin que quedara luego tan profunda ruina como la que se palpa.

RENTAS Y GASTOS

La renta de Aduanas, que representa $\frac{1}{3}$ del Presupuesto, requiere mejor organización. El aumento de \$ 2.000.000 que se computó en la actual vigencia por el alza de derechos sobre unos pocos artículos de importación (art. 5.º, Ley 93 de 1892), ha sido poco menos que ilusorio. Las diversas franquicias y exenciones concedidas por leyes especiales, abren el campo á la relajación y hasta al contrabando.

Las Salinas tampoco producen lo que debieran, no obstante el alto precio del artículo. Algunas de ellas daban anteriormente una

entrada cuantiosa y segura á la Tesorería general, sin que los pueblos se quejaban de combinación alguna artificial en perjuicio de los consumidores ó de los negociantes en el artículo; y como los Administradores actuales y los contratistas respectivos son en lo general personas de probada honradez, debe existir alguna causa especial, que merece detenido estudio para evitar la decadencia de esa renta.

CONFUSION DE IDEAS.

Nuestro escrito titulado *Papel-moneda* ha dado lugar á diversos comentarios, hasta llegar á creerse por algunos que aconsejamos el abandono por el Gobierno de los \$ 26.000.000 emitidos en billetes del Banco Nacional, con perjuicio de los tenedores de esos billetes.

Quisimos simplemente demostrar la inmensa cuantía de lo que el país ha dejado de ganar con la anulación del crédito privado, por causa de la continuación del régimen del papel-moneda de curso forzoso; y que si hubiera de aumentarse la emisión, reagrandándose con ello la crisis que atravesamos, los perjuicios excederán en mucho á la suma ya emitida. Y, en efecto, con doce á quince millones de pesos en efectivo bastaría en todo el país para las transacciones públicas y privadas, al soltar las ligaduras con que se está ahogando el crédito; y sin embargo, la libertad de estipulación de monedas, con el peso de oro como unidad monetaria y base de todo cálculo, desarrollaría un movimiento económico no menor de \$ 400.000.000 anuales al amparo de la paz y del buen gobierno establecido; y cuanto de este movimiento está restringido por el inseguro y fluctuante papel-moneda, causa pérdidas que quizás anualmente pasan de los \$ 26.000.000.

En nuestras transacciones con los países extranjeros se ve con mayor evidencia el ruinoso efecto del papel-moneda, porque éste se cambia directamente por oro para los pagos fuera, las mercaderías que allá se compran con oro se realizan aquí por papel, y el alza ó baja de éste anula todo cálculo en los negocios á plazo; pero el mismísimo desastroso efecto produce sobre cuanto es objeto de transacciones y consumos en el interior. El alarmante empobrecimiento de Colombia está así demostrándolo, puesto que, por lo demás, todos son elementos de prosperidad: Gobierno honrado y protector del derecho; calma política y deseo general de conservación del orden público; tierras superiores para la agricultura y especialmente en grande abundancia para el cultivo del café; precio sostenido del café en los mercados extranjeros; é inteligencias y brazos que piden trabajo y que, por hoy, sólo tienen en perspectiva aumento de miseria y de dificultades para su modesta subsistencia.

ORO PARA EL CAMBIO.

En suma, el plan que indicamos consiste en destinar el 25 por 100 de las Aduanas, que se está repartiendo entre los Departamentos, los cuales, con la renta de aguardientes, reciben el cuádruplo de lo que percibían de las Aduanas, 25 por 100 que asciende á \$ 3.600.000 en el bienio, y lo que produzca la renta de tabaco y cigarrillos, á la compra de barras de oro en el país y á la acuñación de éstas á la ley de 0,900 para amortizar ó cambiar mensualmente los billetes que se presenten en el Banco Nacional; y tan luego como se haya acuñado en oro la suma total necesaria al efecto, aparte de la que los particulares hayan hecho acuñar por su cuenta, podrán reducirse á la mitad los Presupuestos de Rentas y Gastos, exigiéndose aquéllas y pagándose éstas en oro. Es claro que para entonces ya se habría llegado á la estipulación total en oro

n operaciones á crédito entre particulares; y que los billetes, ó es-
farian amortizados ó pertenecerían
íntegramente al Banco Nacional,
según el caso. El 25 por 100 de
Aduanas y la renta de tabaco con-
tinuarían luego acumulando el ca-
pital del Banco hasta donde se con-
siderara necesario para impulsar
el progreso nacional.

ESTADÍSTICA.

Compréndese que la República
Argentina con trescientos millones
de pesos en papel inconvertible,
aparte de ochenta millones de pe-
sos de deuda interna, y con una
enorme deuda exterior que la obli-
ga á situar en Londres inmensa
cantidad en oro, tenga que tomar
largo aliento todavía antes de pen-
sar en establecer el cambio de su
papel por oro; pero nosotros, que
de hecho estamos en mora respec-
to de la deuda exterior y por con-
siguiente no enviamos un solo pe-
so en oro ni destinamos á tal efec-
to ningún artículo de exportación,
nos hallamos en situación enteramente
distinta. Toda la deuda de
Colombia, exterior é interior, in-
cluido el papel-moneda, no alcanza
al 10 por 100 de la deuda de la
República Argentina, y ambas na-
ciones tienen una población seme-
jante, lo cual implica diferencia
inmensa en nuestro favor. Baste
decir que sin la creación de nin-
gún impuesto distinto de los ya
decretados, podríamos principiar
el cambio del papel-moneda por
oro desde el primer mes en que
empezara á regir el plan que he-
mos indicado, y para alcanzar este
resultado apenas sería preciso tomar
de las contribuciones ya es-
tablecidas lo equivalente á un cuar-
to de centavo de peso diario por
cabeza de población. Y cuánto ali-
vio diario tendrían los pueblos que
gimen ya en la miseria por causa
del papel-moneda, al dejar de ser
éste una amenaza y un signo per-
turbador de todo cálculo, al dejar
de ser factor de ruina para con-
vertirse en vivificador billete de
Banco!

Con sobra de razón ha dicho *El*
Porvenir de Cartagena, en su edi-
torial de 18 de febrero último, que
el arbitrio del papel-moneda á
disposicion de los gobiernos, siem-
pre asediados de pretensiones,
puede ser ciertamente estímulo
para exceso de gastos. La Mem-
oria del Tesoro presentada al Con-
greso de 1888, pocos días antes de
separarse del ejercicio del Poder
Ejecutivo el Sr. Dr. Rafael Núñez,
publicó (pág. 11) la cuenta de emi-
sion de billetes del Banco Nacio-
nal, ascendiendo por todo á
\$ 9.400,000 no obstante que, desde
un año antes, la Ley 121 de 13 de
julio de 1887 había autorizado la
emision hasta por \$ 12.000,000, at-
tendiendo á q' aquella era época de
verdadera reconstrucción fiscal y á
que los \$ 7.000,000 emitidos con
anterioridad á enero de 1887 y
comprendidos en aquel total, re-
presentaban los enormes gastos di-
rectos de la guerra y el reemplazo
de las rentas que por causa de
ésta dejaron de recaudarse, pues
nadie olvidará que en 1885 tuvo
que ser muy exiguo el producto
de las Aduanas. Hemos reconocido
y reconocemos con patriótico
orgullo también la absoluta hon-
rabilidad de las Administraciones
subsiguientes; y únicamente como
dato estadístico en apoyo de la
opinion citada de *El Porvenir*, ex-
hibimos el hecho de que á pesar
de la paz pública de que hemos
disfrutado, de la mayor normali-
dad consiguiente y del aumento
notabilísimo en las rentas, se han
emitido 16 1/2 millones de pesos en
papel-moneda en los últimos tres
bienios, lo cual hace subir hoy la
emision á \$ 26.000,000; y sin que
aquellos esté representado en otras
cosas que en los 2 1/2 millones en
moneda de plata de 0,835, existen-
tes en el Banco Nacional (que á lo
más alcanzarían para completar
gastos en este año) y en el Ferro-
carril de la Sabana. Bien sabemos
que todo el resto de emision ha
sido empleado en amortizaciones
de deuda pública y en los demás
gastos que se han considerado
imprescindibles; pero todo ello se
habría atendido hasta donde hu-
bieran alcanzado las rentas sin el
facil recurso del papel-moneda;
y es evidente que el pasado indi-
ca el porvenir, si no hubiera de
variarse de sistema. El Gobierno
ha tenido que suplir en el pre-
sente bienio la merma de las
rentas presupuestas, usando de la
autorización que le dejó el Congre-
so para emitir cerca de cinco mil-
lones de pesos; y esa autorización
que desquició todo cálculo en ne-
gocios á plazo y anuló el crédito,

ha sido, como lo previmos los que
a ella nos opusimos, la causa de la
decadencia de las rentas nacionales
proporcional á la reduccion de las
transacciones privadas ó entre
particulares. Pero la emision no
ha asegurado siquiera nominal-
mente los gastos públicos, pues
faltan diez meses del bienio y es
palpable la insuficiencia de los in-
gresos; y si el cúmulo progresivo
de atrasos y de compromisos con
traídos hubiera de presentarse co-
mo razon determinante para auto-
rizar nuevas emisiones de papel-
moneda, el mal se haría crónico, la
miseria aumentaría y el remedio
luego sería mucho más difícil, len-
to y costoso.

Detengámonos en esa pendiente
que podría conducir á la catástro-
fe y ruina de la Regeneracion....

**

Quando los males se dejan sen-
tir—decimos nosotros—con la inten-
sidad de los actuales, rechazar de
una manera absoluta el remedio
vale tanto como escribir, con esos
males, el propio epitafio, y esto sa-
le de los límites de la cordura. El
señor Groot no es liberal, él tiene
al contrario, puesto eminente en
la agrupacion regeneradora, y de-
muestran sus recientes artículos
que estima esa agrupacion y quie-
re su prestigio. Descansa su opi-
nion sobre doble cimiento: su leja-
nia de los principios liberales, su
identificación con la causa política
dominante. Esa opinion, conoci-
dos como son los hechos que han
contribuido á formarla, la tendrá el
país por opinion clara, neta, evi-
dente, y el país deseará, por lo
mismo, que ella sea irresistible.
Ciérrase, sí, la era de los milagros,
de los cuentos de mil y una noches,
con que nos ha regalado hasta
ahora, la Regeneracion. En este
siglo, que ya toca á su ocaso, y
en vísperas de otro nuevo, no se
puede vivir encerrado en el *magis-
ter dixit*; aquel dogma, por ejemplo,
de que la Regeneracion no es caído
de fe, el señor Groot lo ha apre-
miado, lo ha empujado hasta eli-
minarlo por entero. Medítense
bien, si no, sus artículos.

Se necesitan grandes energías
para llevar á cabo grandes re-
visiones que el cuerpo social espera
en medio de mortal congoja. De
ese cuerpo social, los partidos, y
más que los partidos, los Gobiernos,
sacan ó deben sacar su fuerza. Ce-
gar esa fuente equivale á cegar
lo único eficaz y lo único que debe
ser eficaz permanentemente. Lu-
cha contra el progreso quien se
niega á dar pasos adelante. Repre-
sentan las históricas estatuas de
sal aquellos que solo miran hacia
atrás. Es en el linaje de negocios
á que se refiere el señor Groot,
negocios de pública necesidad, en
los que el Gobierno debe interve-
nir, constantemente, con toda la sa-
biduría y con toda la experiencia
que hay que suponerle, para afron-
tar esas necesidades y para curar-
las. Estacionarse en determinado
sistema es echar raíces en la edad
media, es desquiciar las enseñan-
zas democráticas. Y sépalo la
Regeneracion, se lo decimos con
palabras prestadas á un publicista
europeo: "no exageramos la in-
fluencia que el mecanismo de las
leyes puede ejercer en el destino
de los pueblos; sabemos que á lo
que atribuirse deben los grandes
acontecimientos de este mundo es
á causas mas generales y más hon-
das; empero no puede negarse que
las instituciones tienen cierta vir-
tud q' les es propia, y q' contribuyen
por sí mismas á la prosperidad ó á
las miserias de la sociedad."

GLADSTONE.

FRAGMENTOS DE CORRESPONDENCIA.

(De *El Tiempo* de Caracas.)

Aparte la enérgica defensa de la
civilización y la sociedad implaca-
blemente bombardeadas por los
anarquistas, el hecho capital de la
crónica europea de estos últimos días
es la conclusion de la carrera públi-
ca de Mr. Gladstone por su volun-
tario retiro de los negocios. Su
salud y no su edad, que sin em-
bargo sobrepasa á 84, han deter-
minado al Nestor europeo á dar
este paso. La catarata oscurece su
vista y su oído se debilita gra-
dualmente y aunque sus maravi-
llosas facultades intelectuales per-
manecen intactas, como lo de-
muestra su discurso del jueves, el
tránsito de la vida pública moderna
exige que la llama de la lámpara
esté resguardada por la solidez del
vaso que la contiene. Las batallas
políticas del día, aunque de pura
razón, se riñen también á grandes
voces y requieren un esfuerzo físico

para el cual Richelieu habría sido
tan impotente por su endeblez como
lo está siendo Gladstone por sus
aheques. Si la palabra material-
mente, apenas perceptible de León
XIII conmueve no obstante al
mundo, es porque en ella brillan
combinados el fuego del Sinaí y las
luces del Tabor.

Con Gladstone desaparece del
estadio político el hombre sin dis-
puta más eminente de cuantos, á
contar desde 1850, han influido
poderosamente en los destinos de la
Europa.

Cavour, Bismarck y Thiers,
fueron en un momento dado más
sobresalientes, pero en el conjunto
de su carrera ninguno ofrece la
serie de luchas y de victorias ni la
superior inspiracion moral que
resplandece en la de Gladstone.
La política de Cavour fué en gran
parte tortuosa, en ocasiones pueril
y por más de uno de sus rasgos nos
recuerda que el estadista es com-
patriota de Maquiavelo. Bismarck,
el fundador de la unidad alemana,
la vació, como se sabe, en molde
unado con hierro y sangre, y el
edificio necesita para mantenerse
en pie que lo soporte el aparato
militar más costoso que jamás haya
tenido pueblo alguno en los tiempos
modernos. Thiers, el libertador
del territorio y el organizador de su
patria, no acertó á salvar el orden
interior sino sobre un lago de sangre.
Por el contrario, la política de Glad-
stone y los progresos que ella ha
realizado no cuentan nada á la con-
ciencia humana, y salvo el bom-
bardeo de Alejandria, que des-
graciadamente fué su obra, su
política exterior se recomienda por
igual moralidad y mansedumbre.
Su sistema ha sido siempre el de la
evolucion de las ideas, jamás el de
la violencia revolucionaria ó dicta-
torial. Entre su primer discurso
pronunciado al servicio del partido
tory y el del jueves último que deja
planteado el problema del principio
hereditario al frente con el principio
democrático, median 60 años, dura-
cion de un apostolado ilustre que
comenzó en favor del orden y ha
terminado en favor de la libertad. Su
última etapa es sin duda la más
gloriosa, porque la consagró á servir,
él, conquistador, la causa de los
conquistados, él, protestante, la
causa de los católicos, doble ma-
gnanimidad, para la cual la historia
no tendrá nunca, suficientes aplausos.
Poder esencialmente modera-
dor, los *torys* y su órgano el *Times*,
que durante los últimos 25 años lo
han colmado de inyecciones y de
ultrajes, principian á sentir su
separacion y á calcular y medir sus
consecuencias. Su sucesion será
como la de Alejandro, por más que
Lord Rosebery tenga ya el cetro en
sus manos. Nada impedirá, en
efecto, que la cuestion sea de hoy
más entre los viejos lores heredi-
tarios cazadores de zorros y de osos,
golosos de *roastbeef* y de oporto, y
los radicales que acudirá Mr.
Labouchere con el calor de una
sangre originariamente francesa.
Así lo han comprendido un político
tan experto como Sir William Har-
court, quien, *vis* de corazón, decía
hace poco su adiós á esta causa y
al papel ponderador que ella ha
desempeñado hasta aquí en la
política inglesa.

La confirmacion del retiro de Mr.
Gladstone ha sido recibida con pesar
en todos los círculos liberales y en
los verdaderamente conservadores
de Europa. Sólo el feudalismo
militar de Berlin la ha acogido con
aplausos, que de su parte son per-
fectamente lógicos.

El sucesor, no digo el reempla-
zante, de Mr. Gladstone, es joven
todavía, pues solo cuenta 47 años de
edad. Dedó sus primeros años al
sport y, cuando entró en el parla-
mento, á los 24 años, no dejó de sor-
prender á sus colegas y al público
por la frialdad al mismo tiempo que
por la lucidez de su palabra. Está
enlazado con la familia Rothschild y
como escritor ha tentado, no sin
buen éxito, en cuanto á estilo y
elevacion de ideas, demostrar á sus
conciudadanos y al mundo que W.
Pitt fué un liberal de buena ley.

Olvidaba añadir que Mr. Glad-
stone rehusó aceptar el puesto en la
Cámara de los Pares, que de nuevo
le ofreciera su graciosa soberana.
Hombres como él no abandonan la
popularidad y el poder sino para
entrar definitivamente en la histo-
ria, único retiro que conviene á
su reposo y es digno de su grandeza.

Posesion del General
Crespo.

14 DE MARZO DE 1894.

(Extractado de *El Tiempo* de
Caracas.)A las tres y cuarto apareció en el salón
el General Crespo, rodeado de muchos

amigos y sin arreos militares, como si
hubiese querido manifestar que aquella
fiesta debía ostentar el sentimiento
cívico antes que el militar, como si
quisiese anunciar que entramos en un
periodo de formas esencialmente mo-
destas y francamente legales.

Conducido al puesto de honor con la
cortesía que demanda la etiqueta, fué
felicitado por el Presidente del Congre-
so doctor Pedro Ezequiel Rojas, á no-
mbrar del augusto cuerpo.

En correctas frases el doctor Rojas re-
cordó lo que significaba el acto á los ojos
de una sana política, anunciando que se
abría una era de ley en la cual esperan
los pueblos que rijan la libertad y la
justicia y que un orden administrativo,
regular y recto, reponga al país de los
quebrantos sufridos, afirme la armonia
económica, estimule el progreso. Re-
cordó que el servicio más importante
que á la actualidad ha prestado el Gene-
ral Crespo fué la protesta que hizo contra
la usurpacion, agregando estas palabras
que fueron acogidas con general aplauso:
"Cuando mañana os toque descender las
gradas del gobierno, vuestros contem-
póranos batirán palmas á vuestro paso, y
la posteridad inscribirá vuestro nombre
con caracteres inmortales, si sabéis ase-
gurar con mano bienhechora y justa, las
bases de una sociedad que merece mayor
ventura de la que le han permitido gozar
ios infaustos sucesos de la política, y si
lográis restablecer con el ejemplo de
vuestro respeto y de vuestra sumision la
deseada y sacra autoridad de las leyes.
Es grande el magistrado que cuida de la
inviolabilidad del Derecho y se prosterna
ante su altar."

Invitado á prestar el juramento, el
General Crespo y los Senadores y Dipu-
tados se pusieron en pié.

Pronunció entonces el Presidente del
cuerpo la siguiente pregunta: Juráis
defender, cumplir y hacer cumplir la
Constitucion y las leyes de la República
y llenar fielmente todos los deberes de
vuestro cargo?

—Lo juro, contestó el General Crespo.

Después de cumplido este acto solemne,
dirigió el Presidente de la República
algunas palabras al augusto cuerpo,
manifestándole su regocijo y su gratitud
á los pueblos de Venezuela y saludando
el renacimiento de la Patria á la vida
moral de la República. Dijo que su
programa estaba escrito en las leyes,
añadiendo estas frases:

"Para ser consecuente con lo que dejo
expuesto, debo contar con la cooperacion
del Congreso y demás corporaciones y
funcionarios públicos; con LAS INDICACIONES DE LA PRENSA, fuerza social de
utilidad reconocida, cuando su mision es
de paz y el patriotismo la inspira; con la
confianza de los pueblos y con la sensatez
y apoyo de mis compañeros de causa."

La escena del juramento fué sencilla y
breve, como debieran serlo todas las de
nuestra vida pública.

SUELTOS.

—Se ha acercado á nosotros el re-
mitidista *Bolivarense* para manifes-
tarnos que subsiste en todo su vigor la
Pregunta suelta del número 12
de *La Situacion*; que si no se contesta
categóricamente el asunto quedará
en estado de problema y que puesto
que el señor Comandante asegura
que tiene documentos, nada más
natural que publicarlos para conoci-
miento de la sociedad, á quien intere-
sa, no á ninguna individualidad,
saber lo que ha pasado.

Con que traslado á quien corres-
ponda.

—El 30 del pasado mes murió en
Panamá el niño Bolívar Alfaro, hijo
del General Eloy Alfaro; en Agua
Dulce dejó de existir, también, el
señor Juan José de Obaldía, her-
mano del General José C. de Obal-
día.

Sentimos estos acontecimientos.

—En muchos periódicos hemos
leído, con agrado, la noticia de que
ha sido promovido al empleo de
Encargado de negocios de Vene-
zuela, en Chile, el señor Presbítero,
doctor Antonio José de Sucre, que
desempeñaba allí el puesto de
Agente Confidencial de la misma
República.

—El 12 del presente mes murió en
Cartagena el señor D. Manuel Lucio
Campillo, hermano de nuestro
amigo, señor doctor Romelio Cam-
pillo, á quien le presentamos la
expresion de nuestra condolencia.

—Leemos en *Los Hechos* de Bogo-
tá que fueron reducidos á prision el
señor Félix V. Madero, miembro del
partido nacional y redactor de *El*
Artesano, y los señores Genaro
Gomez, Pedro Daza, Carlos Maza,
Ricardo Castro y otros. El cofrade
santafereno manifiesta ignorar los
motivos de estas determinaciones.

—Dejó de existir, en Barranquilla,
el señor Manuel Cabrera C.

—El Gobierno de la República ha
concedido privilegio exclusivo, por
el término de veinte años, al

señor Daniel Vega C., para que
pueda fabricar, usar y vender ó
explotar el aparato de su invencion
llamado *Estufa Mercedes* para
beneficiar café.

—Alfredo Correa, miembro de apre-
ciable familia, en Barranquilla,
murió, en dicha ciudad, el 20 de
este mes.

—Deseamos éxito completo á los
Anales de la Academia de medicina
de Medellín, publicacion de la cual
hemos recibido el número 62, y
solicitamos el envío de los cinco
anteriores.

Correspondamos con el canje.

—En Bogotá los giros á 20 días
vista sobre diversas plazas, en fecha
13 de marzo se cotizaban:

GIROS A 90 DIAS VISTA.

Sobre Nueva York, al 178/9 o/o
premio por bill.—En baja.

Sobre Londres, al 172/3 o/o premio
por bill.—En baja.

Sobre Paris, al 171 o/o premio
por bill.—En baja.

MONEDAS.

Oro americano, al 170 o/o, premio
por bill.—Nominal.

Fuertes, al 23 o/o, premio por bill.
Nominal.

Medios fuertes 0.835, al 22 o/o,
premio por bill.—Nominal.

—Damos gracias por el envío que
se nos ha hecho de un folleto ne-
croológico, editado en Curazao, y
contraído á insertar una bien sen-
tida carta que dirige el señor A. M.
Chumaceiro Az., al anciano padre
de nuestro lamentado amigo, David
López Penha jr., con motivo del
fallecimiento de éste.

La carta ha sido traducido del
holandés en correcto español.

—De Bocas del Toro nos ha llegado
una hoja suelta firmada por per-
sonas conocidas de aquel lugar y
enderezada al señor Juez político
del mismo, para explicarle un des-
graciado accidente sobrevenido el
24 de febrero al Policía Vitalio Cer-
vantes. Dice así la hoja:

Señor Juez Político de la Co-
marca—

Cumpliendo un deber dirigimos á
U. la presente para exponerle lo que
sigue:

El día 24 del presente mes el
guardia de Policía Vitalio Cervantes
trató de conducir arrestado á la
cárcel de este lugar á Antonio Gon-
zalez (ó Polo), natural de Sta. Lau-
cia y avecinado aquí, quien
acababa de causar unas heridas á un
asiático.

Apenas Cervantes le intimó el
arresto, se armó con el mismo puñal
con que había herido al chino y
comenzó á tirarle golpes que el
guarda esquivaba andando hacia
atrás; al mismo tiempo que con su
pito daba el toque de auxilio, que
no fué escuchado por los demás
guardas, quienes, seguramente, es-
taban diseminados por otros puntos
bien distantes de la poblacion.
El ataque de Gonzalez arrojó
tanto que Cervantes se vio obligado
á penetrar en casa cercana para de
ese modo ver si su agresor se de-
tenia; pero no fué así, la fatality
y la furia lo habían cegado de tal
manera que penetró en la casa, y
cada vez más redoblaba la fuerza de
su agresion.

En tal extremo, quedó Cervantes
ante este terrible dilema: ó dejarse
matar por aquel hombre ó matarlo;
saca, pues, su revolver é intima á su
agresor, quien en vez de contenerse,
se abalanza de nuevo contra el
guarda, éste hace fuego y Gonzalez
cae exánime.

La bala penetró por debajo del
ojo y le pasó el cerebro.

Como conocemos al guarda Vi-
talio Cervantes, como hemos podido
apreciar sus buenas cualidades
como ciudadano y como empleado
de la Policía, y siempre lo hemos
visto fiel al cumplimiento de sus
deberes, nos permitimos hacer á
U. esta manifestacion á fin de que
sirva como elemento de defensa al
ciudadano honrado, al empleado
pudoroso y fiel que, si bien irá
al banco de los acusados, debe ir
con la conciencia tranquila, porque
no es autor de un delito, sino el
defensor de su vida atacada y
puesta en inminente peligro por un
reo que trataba de sustraerse á la
accion de la justicia cometiendo un
nuevo y más horrible atentado.

Leonardo Betancourt; Donald
Velasco; Ricardo R. Romero;
Bolívar J. Franco.—(Siguen las
firmas.)

—El nueve de los corrientes fueron
inhumados, en Barranquilla, los des-
pojos mortales del doctor Andres
Obregon, persona de altas prendas
sociales.

—Leemos en *El Porvenir* de Car-
tagena—refiriéndose á Colombia y
Venezuela—que se ha resuelto, por

medio de Protocolo, el delicado problema del Laudo, en términos tan satisfactorios para nuestro honor y derecho—palabras del colega—como para la afirmación de las relaciones paternales entre los dos pueblos, unidos por tantos vínculos.

—Asumamos recibo del número 12 de *El Lápiz*, publicación quincenal de ensayos literarios que redactan, en Panamá, los señores Ramón Ramírez y José S. Mendoza.

Correspondemos con el canje de nuestra hoja.

—Presentamos la expresión de nuestra condolencia al señor doctor Belisario Pórras con motivo del fallecimiento de su señora abuela, doña Francisca de León de Barahona, acaecido en Las Tablas.

—El señor D. L. Toureau, redactor de la parte francesa del *Star & Herald*, ha merecido—según leemos en el estimado cofrade—la condecoración de las palmas académicas por el Gobierno de su nación.

—Debemos a la galantería del señor D. Eduardo Poirier, distinguido escritor y notable liberal chileno, un ejemplar de su folleto titulado *La misión Poirier en los Estados Unidos Mejicanos*.

Antes que el folleto viniera a nuestras manos, teníamos ya completas referencias verbales de la manera digna como había representado el señor Poirier, cerca del Gobierno de Méjico, en 1892 y 1893, el alto cargo de Ministro diplomático del Salvador, referencias que nos hizo, a su paso por esta ciudad, comun amigo nuestro, el doctor Julio E. Delgado. Esas referencias tienen ahora la sanción pública y auténtica del folleto, al través de cuyas páginas vemos al señor Poirier como diplomático experto y como caballero sin tacha, lo primero en el desempeño de la misión oficial que lo llevó, para honra del Gobierno salvadoreño, a la capital mejicana, y lo segundo en la conducta que lo observara en medio de los penosos incidentes que ocurrieron días antes de su regreso al Salvador a consecuencia de los ataques inmotivados que le hicieron una parte de la prensa de aquella capital.

Reciba el señor Poirier, que ya figura en nuestras amistades, calorosa felicitación por su triunfo.

—Continúa enérgico *El Eco de la Costa* de Cartagena, números 3 y 4, en la defensa y propaganda de la doctrina conservadora republicana.

—Venezuela en América se llama la revista periódica quincenal recientemente fundada en Caracas por nuestro amigo, señor doctor Alfredo A. de Guzmán, a la cual deseamos larga vida y larga prosperidad.

—Contenido de las entregas 43 y 46 de la *Revista Literaria* de Bogotá, correspondiente al mes de febrero:

“El Pesebre,” por D. Ramón Guerra Azuola.—“Los conflictos de Bogotá en 1840 y 41,” por D. Próspero Pereira G. (Continuación).—“La Naturaleza,” poesía por D. Rivas Groot.—“Juegos infantiles,” poesía por D. Eulogio Florentino Sáenz.—“Las pascuas,” poesía por D. Manuel María Fernández.—“Oración,” poesía por D. Eugenio Méndez y Mendoza.—“La Resurrección de Lázaro,” por D. Nicomedes Martín Mateos.—“Fray Luis de León,”—“Estudios biográficos de la Historia de América,” por D. Temístocles Avella M.—“La Mesa,” por D. Próspero Cervantes.—“República mexicana,”—“Bogotá en Febrero,”—“Reseña Bibliográfica.”

—El *Ciclon*, así se titula un periódico político establecido en Caracas por nuestros compatriotas, señores D. Francisco Pereira Castro y D. Julio N. Galofre, del cual hemos recibido el número primero.

Saludamos al cofrade y le remitimos canje.

—Reproducimos del último número que hemos recibido del *Boletín mensual* de la Cámara de Comercio de Panamá:

Según verán nuestros lectores por los datos que publicamos hoy, los cambios siguen ascendiendo, y como es natural, los comerciantes andan muy circunspectos en sus negocios, limitando sus operaciones a lo puramente indispensable. Por esta circunstancia se nota cierta frialdad y consiguiente calma en el comercio y sus múltiples ramificaciones, a pesar de ser este mes y el próximo la época del año de mayor animación por la costumbre que tienen los comerciantes del Interior del Departamento de venir a hacer sus compras para el surtido de verano y traer sus productos para realizarlos en esta plaza.

Y lo peor es que no hay síntomas de próxima mejoría ni esperanza de pronto y eficaz remedio a la angustiosa

situación porque atraviesan los que más o menos directamente están relacionados con los asuntos comerciales.

El mal es grave.

La constante baja de la plata en todos los mercados, universalmente debatida pero no remediable, es la causa primordial de tan hondo malestar que afecta forzosamente y de una manera alarmante los intereses de productores, y en consecuencia, del comercio en general.

—Dice *El Anunciador costarricense* que el plan revolucionario cuyos detalles casi todos están ya en manos del Gobierno, sobre los cuales van dando luz las informaciones que con actividad se siguen, ya puede decirse tomado y vencido por completo.

—El mismo cofrade nos informa que no habiendo aceptado ninguna de las personas a quienes se les propuso hicieran la defensa del reo Osvaldo Odio, acusado del crimen más espantoso que registran los anales de Costa Rica, ha sido nombrado defensor de oficio el Pasante, D. Manuel Argüello de Vars, quien no ha declinado el nombramiento por estar legalmente obligado a admitirlo.

LITERATURA.

Crepuscular.

Comprendo que te venzo en la batalla Porque es mi amor alud que se acrecienta,

I el lago clama, pero nunca estalla, La aurora es himno, pero no tormenta.

Mi alma está llena de esperanza y fuego; Tu corazón helado es mi martirio, Más me encuentro en tus redes prisionero “Como un titán encadenado a un lirio.”

Tu desdén es puñal, y antes mis penas He querido borrar mis ilusiones; Pero hay dulces de lágrimas cadenas Que pueden sujetar a los leones.

Déjame, pues, luchar con mis desmayos Que el águila aunque herida el cielo toca; Lanza la nube que chocó, sus rayos, El mar batalla al encontrar la roca.

Recordaré cuando mi amor sucumba Herido por tu mano desafiada, Que estuve enamorado de una tumba, Que creas estatua y te juzgaba diosa.

JULIO ESAU DELGADO.

1884

(*) Talía Movilla.

Quien mira a Talía Movilla, Que es de azucena un botón, O se arranca el corazón O doblaga la rodilla: Ella modesta, sencilla, Es de belleza modelo; Y envuelta en el blanco velo De virtud que la ennoblece, Ver un ángel me parece Entre girones de cielo.

Mientras va su boca bella A la grana desafiando, Se ve que están jugueteando Las blancas perlas en ella; Aquel mirar que destella Y que abrasa el alma a fe; Y aquel andar.....yo no sé, Pues que parece que fuera Dejando flores doquiera Que sienta su lindo pie.

Sabanalarga, Marzo de 1894.

V. H.

Disposiciones sobre prensa

Decreto número 115 de 1888 (17 de Febrero) sobre prensa.

El Presidente de la República CONSIDERANDO: (Continuación.)

II.—DE LAS PUBLICACIONES SUBVERSIVAS.

Artículo 42.—Constituye delito de imprenta contra la sociedad cualquiera de los actos contenidos en los grupos siguientes:

1.º Atacar la fuerza obligatoria de las instituciones o las leyes, o provocar a desobedecerlas; o tratar de justificar actos que las leyes califican de delitos, o excitar a cometerlos;

2.º Atacar la religión católica;

3.º Desconocer u ofender la dignidad y prerrogativas de cuales-

(*) El redactor ha acogido estos versos en *La Situación* como muestra de aprecio por la distinguida paisana.

quiera autoridades en el orden civil o en el eclesiástico; atacar las Corporaciones depositarias del Poder público o las Ordenes religiosas reconocidas por el Estado;

4.º Atacar la institución militar; 5.º Tomar el nombre y representación del pueblo; combatir la legítima organización de la propiedad; concitar unas clases sociales contra otras, o concertar coaliciones con el mismo objeto;

6.º Atacar la inviolabilidad de la cosa juzgada, o coartar con amenazas y dierios la libertad de los Jueces, Magistrados y funcionarios públicos encargados de perseguir y castigar los delitos;

7.º Publicar noticias falsas de las que puedan resultar alarma o peligro para el orden público, o grave daño a los intereses o crédito del Estado;

8.º Anticiparse a publicar, sin competente permiso, actos oficiales; hacer revelaciones que comprometan los intereses de la República o perturben una negociación diplomática;

9.º Impugnar directa o indirectamente la moneda legal, o propender a su depreciación;

10.º Ofender la decencia pública con escritos obscenos o noticias escandalosas.

AVISOS.

A NEW COGNAC.

OF PURE GRAPE JUICE.

Colon, 28 February 1894.

Dr. Joseph Levi,

Dear Sir:

I have recently received a shipment of good Brandy from the manufactory of S. & E. G. Metaxa, Purveyors to the Court of H. M. the King of Greece and H. R. H. the heir Prince.

It has been proved by experiments made in Greece and other countries that this Brandy is the pure product of the Muscatel Grape from which, as is well known, is derived the famed White Wine of Chalcis (Greece.) The manufacturers are esteemed as the highest in Europe, and offer a reward of 100,000 frs., to any person who will prove that this Cognac is not a genuine product of the grape. As yourself and other professors of medicine on the Isthmus have had occasion to prove these statements, recommending the liquor for medicinal purposes, I will be greatly obliged for a certificate to that effect, giving all particulars.

Yours very truly,

C. LIMBERI.

CERTIFICATE.

To CIRIACO LIMBERI Esq.,

I do not hesitate to state that at certain times during the progress of many of the varieties of the *Fleura* indigenous to the Isthmus, stimulation and especially so with a pure and palatable *Vinous liquor* is as much a vital necessity as is the administration of a genuine quinine. By a pure vinous liquor, I mean a liquid obtained by fermentation from the fresh juices of fruits, as grapes, one possessing the power of sustaining the system and also to a certain extent supplying the place of food until the abnormal waste is checked and the impaired or destroyed appetite returns. In such cases and for medicinal purposes, I can recommend a brandy or Cognac manufactured in GREECE by the “METAXA BROTHERS.” All experiments performed with this spirit have been productive of the best results. It has stood the most rigorous analysis, a fact worthy to be permanently remembered, to say the least, since as everybody knows, that spirits are adulterated to a fearful degree nowadays. Even those who pay the highest price and in the most aristocratic hotels and saloons, are by no means sure they obtain a pure article, one that will not seriously injure the health. I repeat the “METAXA” brandy is a pure *Vinous liquor free of bad ingredients or chemicals.*

JOS. LEVI, M. D.

Colon, 4th March 1894.

Colon, Marzo 12 de 1894.

Señores doctores F. Prima, Rodolfo Halsted y Romelio Campillo.

Presente.

Estimados señores:

He recibido de Grecia, recientemente, algunas cajas de cognac, fabricado en aquel país por S. & E. G. Metaxa, abastecedores de S. M. el Rey de los Helenos y de la Corte de S. A. R. el Principe heredero. Los experimentos hechos en Grecia y en otros países demuestran que este brandy es el puro producto de la uva moscatel, materia prima del tan afamado vino blanco de Chalcis (Grecia.)

Los fabricantes—por cierto acreditados

como los que más en Europa—ofrecen pagar cien mil francos a quien quiera que pruebe que su cognac no está compuesto de uva pura. Como Ustedes y otros profesores de medicina en el Istmo, han tenido ocasión de probar en convalescentes la bondad y pureza de este cognac, ruegolos se sirvan expedirme un certificado sobre el particular.

Soy de U., con todo respeto, muy atento S. S.

C. LIMBERI.

Colon, marzo 12 de 1894.

Señor D. Ciriaco Limberí.—Presente.

Muy señor mío:

Tengo la satisfacción de manifestarle que el cognac griego que U. ofrece al público, es de superior calidad, y que su ingestión en los límites que determina la Higiene es compatible con la salud.

De U. atento S. S.

R. CAMPILLO, M. D.

Medical Department of the Panama R. R. Co.—Colon, Marzo 20 de 1894.

Señor D. Ciriaco Limberí.—Presente.

Muy señor mío:

He recibido su carta de 12 del presente, con referencia al cognac griego que U. importa.

Tengo el placer de decirle que he tenido ocasión de recomendar este cognac, en los casos que he creído conveniente el uso de estimulantes, siempre con buenos resultados.

Yo creo que este artículo es producto puro de la uva, como lo aseguran los señores S. & E. G. Metaxa, sus fabricantes.

Su atento S. S.

R. HALSTED, M. D.

Colon, 15 mars, 1894.

Mon cher monsieur Limberí:

J'ai goûté avec le plus grand plaisir le cognac Metaxa du Pirée que vous avez eu la complaisance de m'adresser. C'est une excellent boisson pure de tout mélange et rappelant bien les bonnes eaux de vies de Jonzac, Cognac et Angoulême. Tout le monde le boira avec plaisir; bien portants et convalescents s'en trouveront bien s'ils n'en abusent pas.

Veuillez recevoir l'expression de mes meilleurs sentiments,

F. PRIMA, M. D.

CERTIFICADO.

El infrascrito doctor en medicina y cirugía, certifica: que habiendo, a instancias del señor D. Ciriaco Limberí, examinado el Cognac METAXA, he encontrado en él un producto legítimo de uva esmeradamente preparado y libre de toda sustancia extraña y nociva. Por consiguiente será el que en mi práctica usaré y recomendaré, cuando tenga que apelar a ese recurso terapéutico.

DR. ED. ROMAN.

Presidente de la Junta Departamental de Higiene.

Panamá, marzo 31 de 1894.

Yo, Manuel D. Yoly, Notario público del Circuito,

CERTIFICO:

Que a los folios uno y seis del libro Protocolo número uno del presente año, se ha extendido una escritura marcada con el número uno, fechada el día de hoy, en la cual los señores Julio Santo Domingo, en su propio nombre, y José Ramón Abello, como representante de Ramón Santo Domingo Navas, prorrogan por el término de diez años la compañía regular colectiva de comercio que gira en esta plaza y la de Bucaramang, bajo la razón social de “J. & R. Santo Domingo;” que el capital social es el que arroja el último balance de los libros de la Sociedad, y la dirección de los negocios y usa de la firma queda a cargo de ambos socios.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo cuatrocientos sesenta y nueve del Código de Comercio y para que se cumpla lo que previene el cuatrocientos setenta del mismo Código, expido el presente certificado, en Colon a cinco de enero de mil ochocientos noventa y cuatro.

El Notario público,

MANUEL D. YOLY.

El Secretario del Juzgado 12 del Circuito,

CERTIFICA:

Que el anterior extracto de una escritura de asociación ha sido registrado de los folios 58 vuelta a 59 del libro respectivo, que para tal efecto se lleva en este Juzgado.

Colon, 25 de enero de 1894.

JULIO J. FARRERA.

Secretario.

JOSE A. VALVERDE

FUERTE,

ABOGADO.

Quinina de Pelletier

ó de las 3 Marcas

Aceptada por todos los médicos, en razón de su pureza y eficacia, contra las Jaquecas, las Neuralgias, los Accesos febriles, las Fiebres intermitentes y palúdicas, la Gota, el Reumatismo, los Sudores nocturnos. Cada cápsula, del grosor de un guisante, lleva el nombre de PELLETIER, obra más pronto que las píldoras y grageas, y se traga más fácilmente que las obleas medicamentosas. Se vende en frascos de 10, 20, 30, 100, 200, 500 y 1000 cápsulas. Es el más poderoso de los tónicos conocidos: una sola cápsula representa una gran copa de vino de quina. En PARIS, 8, r. Vivienne y en las princip. Farmacias.

Vino y Jarabe

DE DUSART

CON LACTO-FOSFATO DE CAL

El Lacto-Fosfato de cal contenido en el VINO y JARABE de DUSART es un reparador de los más energéticos. Aflanza y endereza los huesos de los niños raquíticos; devuelve el vigor y la actividad a los Adolescentes decaídos y imiticos, y a los que están fatigados por un crecimiento muy rápido. En la 3.ª forma facilita la cicatrización de los pulmones. Las mujeres embarazadas que recurren al VINO o JARABE de DUSART soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan a luz criaturas robustas. El Lacto-Fosfato de cal enriquece la leche de las Nodrizas y preserva a los niños de la Diarrea y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la *Dentición* se efectúa sin cansancio ni convulsiones. En una palabra, el VINO y JARABE de DUSART despiertan el apetito y las fuerzas de los convalecientes y convienen en todos los casos de *extenuación* y *consumión* del cuerpo humano. DUSART, autor de la famosa obra “Investigaciones experimentales acerca del Lacto-Fosfato de cal”, en PARIS, 8, rue Vivienne.

NUEVOS PERFUMES

PARA EL PAÑUELO

DE RIGAUD Y C^{ia}

PERFUMISTAS DE LAS CORTES

de España, Grecia y Holanda

ESENCIA: Lucrecia.

— Lilas de Persia.

EXTRACTO: Graciosa.

— Peau d'Espagne.

— Bouquet Royal.

— Reseda.

— Muguet des Bois.

JABONES Y POLVOS DE ARROZ

A LOS MISMOS OLORES

8, rue Vivienne, 8, PARIS.

PASTILLAS de PALANGIÉ

con Clorato de Potasa y Brea

Reemplazan estas Pastillas los gargarismos y se emplean con éxito en los males de garganta, la inflamación de las amígdalas, la ulceración de las encías, las aftas, la ronquera y la extinción de voz. Tomándose al principio de un constipado, de una bronquitis, cuando se ha declarado el resaca de cabeza, facilitan la expectoración, y detienen la marcha de la inflamación. Son indispensables para los fumadores, por la presencia de la brea, que purifica el aliento y combate los efectos del tabaco, y son también muy apreciadas por los cantantes, profesores, abogados y predicadores, por excitar la secreción salival y conservar la boca húmeda y fresca.

PALANGIÉ, Farmacéutico de 1.ª Clase. Dep. en Paris, 8, r. Vivienne y princ. Farmacias y Droguerías

ENFERMEDADES de los NIÑOS

RABANO IODADO

de GRIMAULT Y C^{ia}

Este Jarabe más activo que el Jarabe antiescorbútico, excita el apetito, disuelve las glándulas, combate la palidez y la flojedad de las carnes, cura el gurmio, las costras de leche, las erupciones del cutis. Esta combinación vegetal, esencialmente depurativa, se tolera mucho mejor que los ioduros de potasio y de hierro.

En PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PURGANTE JULIEN

Confite vegetal, Laxativo Refrigerante

Contra el EXTREÑIMIENTO

Este purgante, exclusivamente vegetal, se presenta bajo la forma de un dulce exquisito y agradable, que purga con suavidad y sin molestia. Es admirable contra las afecciones del estómago y del hígado, la ictericia, la bilis, las flemas, la pituita, las náuseas y gases. Su efecto es rápido y benéfico en la jaqueca cuando la cabeza está cargada, la boca amarga, la lengua sucia, falta el apetito y repugna la comida, en las hinchazones del vientre, causadas por la inflamación intestinal, pues no irrita los órganos abdominales. En fin, en las enfermedades de la piel, el usagre, y las convulsiones de la infancia. El Purgante Julien ha resuelto el difícil problema de purgar a los niños que no aceptan ninguna purga, pues lo piden y lo comen con deleite como una azucarada pastilla de chocolate que sale de la confitería.

Dep. en PARIS, 8, RUE VIVienne

Y EN LAS PRINCIP. FARMACIAS Y DROGUERIAS

CANTINA Y SALON DE BILLAR

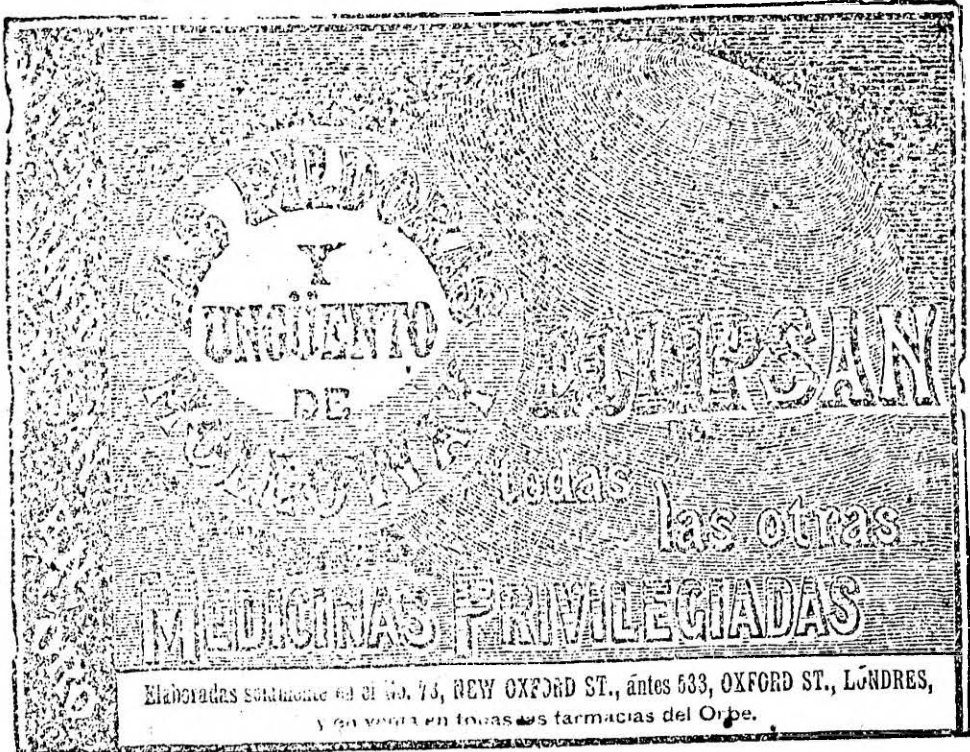
DE PIO EMILIANI.
CALLE DEL FRENTE

Colon, R. C.

Gran surtido de licores de la Casa E. Cosenier y Ca. de Paris
y otras marcas. -- Abarrotes etc.

Agencia de la acreditada Cerveza
La Louisiana.

Los artículos de este establecimiento
son de lo mas fino que viene a es-
ta plaza y se venden todos por mayor y menor.



Cognac griego

Se ha acreditado en esta plaza y en
la de Panamá como cognac sin com-
petencia, el que fabrican en Grecia,
de uva pura, los señores S. & E. & G.
METAXA, proveedores de la CORTE
DE S. M. EL REY DE LOS Helenos.
Los fabricantes ofrecen pagar cien
MIL FRANCOIS, á qui n pruebe que este
artículo no está elaborado con uva pu-
ra.

De venta al por mayor en el estable-
cimiento del señor CIRIACO LIMBE-
RI, en Colon, y los que deseen obte-
nerlo, puesto en Panamá, deben o-
currir para el respectivo pedido al se-
ñor D. Andrés Santo Domingo N.
Se vende al por menor en las prin-
cipales cantinas del Istmo.

JOSE DEL C. VARELA.
[ABOGADO]

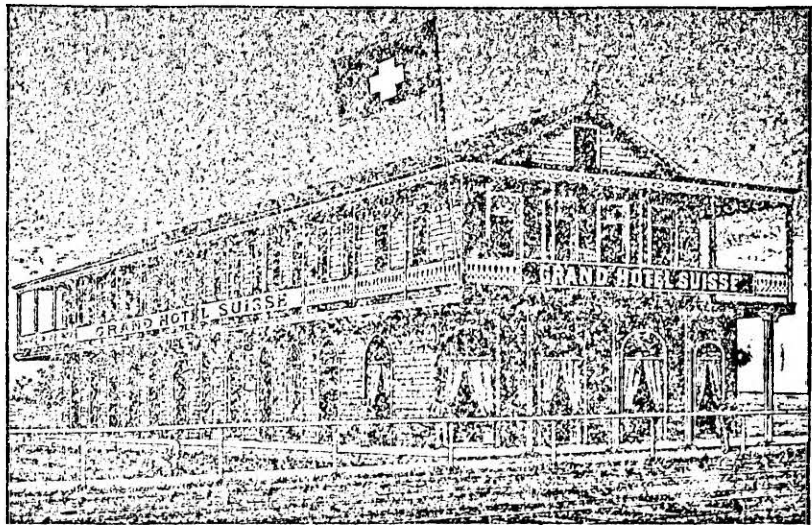
Oficina en Cristobal Colon, frente
al cuartel de bomberos de la Com-
pañía del Canal.

Attorney at law.
Office rooms, opposite to the Canal
Company's fire engines.
Colon, Republic of Colomb

Situated in the centre of the town a stone's throw from
the Piers-Front Street

THE ONLY FIRST CLASS HOTEL

Established since 1887 and re-opened in 1893.



M. DEAGOSTINI & E. GALLO
COLON - Isthmus of Panama
REPUBLIC OF COLOMBIA.



Es mucho mas activo que las Emulsiones que contienen mitad de agua, y que los aceites
blancos de Noruega, cuya epuracion les hace perder una gran parte de sus propiedades curativas.
Se vende solamente en frascos TRIANGULARES. -- Exiji sobre el envoltorio el sello de la Union de los Fabricantes.
SOLO PROPIETARIO: HOGG, 2, rue de Castiglione, PARIS, y EN TODAS LAS FARMACIAS.

NOTICE TO THE PUBLIC!

THE INTERNATIONAL DRUG STORE

Has been removed to the elegant and spacious building situated in
Front Street, opposite Pacific Mail Dock, and is now provided with the
best and most extensive assortment of

DRUGS, CHEMICALS, PERFUMERY, STATIONERY, etc.

ever imported on the Isthmus.

The SODA FACTORY is attached to the Premises and a Superb

ARCTIC SODA WATER APPARATUS

Invites the thirsty to enjoy at the cost 10 cents. A glass of iced Soda
flavored with

Ginger, Sarsaparilla, Vanilla, Raspberry Orange,
Strawberry, Limon, Pine Apple or Chocolate etc.

Dr. W. HAFEMANN.

AVISO AL PUBLICO

LA

FARMACIA INTERNACIONAL.

SE ha trasladado al edificio elegante y espacioso situado en la

Calle del Frente, frente al Muelle de la "Pacific Mail" y está pro-

vista del mas completo surtido de

DROGAS, PRODUCTOS QUIMICOS, PERFUMERIAS, UTILES

DE ESCRITORIO & c., que jamas ha venido al Istmo.

La fábrica de Soda de que dispone esta botica con un

APARATO ARTICO,

invita a que todos acudan a mitigar la sed con un vaso de a 10 centavos
de esta exquisita soda preparada bien de Gengibre, Zarzaparrilla, Vainilla
Frambuesa, Naranja, Fresas, Limon, Piña o Chocolate etc.

DR. W. HAFEMANN.

Colon, Junio 18 de 1891.

Loteria de Panamá

SORTEO TODOS LOS DOMINGOS A LA 1 P. M.

Plan del Sorteo numero 452, para el 8 de Abril
de 1894

| | |
|--|----------|
| 1 Premio mayor..... | \$ 3.000 |
| 2 Aproximaciones mayores de \$ 40 cada una.... | 80 |
| 16 Aproximaciones menores de \$ 20 id. id..... | 320 |
| 9 Premios mayores de..... \$ 100 cada uno..... | 900 |
| 90 Premios de a..... \$ 5 id. id..... | 450 |
| 900 Premios de a..... \$ 2 id. id..... | 1,800 |

1,018. \$ 6,550

Precio del billete..... Un pesos [\$ 1.00]

id. id. quinto del billete 20 centavos.

J. G. DUQUE. Gerente.

PANAMA RAILROAD COMPANY.
TIME TABLE No. 4

Taking effect 6.00 A. M. Sunday, April 27th, 1890.

| SOUTH BOUND. | | STATIONS. | Distance of Miles from Colon. | NORTH BOUND. | |
|--|----------------|--------------------------|-------------------------------------|--|-----------------|
| No. 1. Passenger and Express Daily | Leave A. M. | | | No. 2 Passenger and Express Daily. | Arrive A. M. |
| | 0 | Colón..... | 47.00 |  | ..... |
| | 7 30 | Ch. Colon..... | 46.70 | | 10.25 |
| | 7 34 | Monkey Hill..... | 45.14 | | 10.20 |
| | 7 41 | Mindí..... | 42.44 | | 10.13 |
| | 7 47 | Gatun..... | 40.40 | | 10.07 |
|  | ..... | Tiger Hill..... | 37.83 |  | ..... |
| | 7 57 | Lion Hill..... | 36.43 | | 9.56 |
| | 8 04 | Ahorca Lagarto..... | 34.30 | | 9.50 |
| | 8 13 | Bujio..... | 31.55 | | 9.42 |
|  | ..... | Buena Vista..... | 30.23 |  | ..... |
| | 8 22 | Frijoles..... | 28.23 | | 9.32 |
| | 8 30 | Tabernilla..... | 25.45 | | 9.25 |
|  | ..... | Barbacoas..... | 24.02 |  | ..... |
| | 8 37 | San Pablo..... | 23.52 | | 9.19 |
|  | ..... | Bailamones..... | 22.55 |  | ..... |
| | 8 44 | Mamei..... | 21.14 | | 9.12 |
|  | ..... | Juan Grande..... | 19.54 |  | ..... |
| | 8 53 | Gorgona..... | 18.40 | | 9.04 |
|  | ..... | Bas Matachin..... | 17.89 |  | ..... |
| | 9 05 | Matachin..... | 17.03 | | 9.00 |
| | 9 10* | Bas Obispo..... | 15.95 | | 8.49* |
|  | ..... | Haut Obispo..... | 15.06 |  | ..... |
| | 9 17 | Las Cascadas..... | 13.89 | | 8.43 |
| | 9 24 | Empire..... | 12.12 | | 8.38 |
| | 9 30 | Culebra..... | 10.29 | | 8.33 |
| | 9 32* | Rio Grande Superior..... | 9.70 | | 8.30* |
|  | ..... | Cucaracha..... | 9.03 |  | ..... |
| | 9 38 | Paraiso..... | 7.91 | | 8.24 |
| | 9 41* | Pedro Miguel..... | 6.66 | | 8.20* |
| | 9 43* | Pedro Miguel Tank..... | 6.22 | | 8.19* |
| | 9 45 | Miraflores..... | 5.31 | | 8.16 |
| | 9 49* | Rio Grande..... | 4.02 | | 8.11* |
| | 9 52 | Corozal..... | 2.83 | | 8.06 |
| | 10 00 | Panamá..... | 0.. | | 8.00 |
| A. M. | | | | A. M. | |
| Arrive | | | | Leave | |

† Telegraph Offices.

Nos. 1 and 2 will haul Express Freight daily except Sundays, and
will stop at Station marked thus: (*) when they have Express Freight

J. C. WARREN,
Master of Trains

W. H. RIVER,
Station Master

Imprenta de "La Situacion", Cristobal Colon, Colon, R